

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 8 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 8 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 8 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administratorul tipografiei arhidicisizane Sibiu, strada Măcelarilor 47
Correspondențele sunt a se adresa la:
Redacția "Telegrafului Român", strada Măcelarilor Nr. 30
Epistole nefrancate se refuză. — Articule nepublicați nu se înapoiază.

INSETIUNILE

Pentru odată 7 cr. — de două ori 12 cr. — de trei ori
15 cr. rândul cu literă garmonă și timbru de 30 cr. pentru
de căre publicare.

Sibiu, 3/15 Decembrie 1884.

Din generații în generații se susține o credință vechiă, contra căreia știința modernă a ridicat arma, și o a tacsat de poveste.

Această poveste, căci pentru binele obștesc și iubirea de pace poveste o vom numi și noi — această poveste susține că lebedă înainte de moarte cântă.

Tradiția vorbește cu religioasă sfieală despre aceasta cântare a lebedei, și ea trebuie se fie frumoasă, formând ea aşa dicând ultima fază din viața acestui animal pompos și mare în ținuta sa.

Un act de interes general s'a petrecut astăzi la tribunalul regesc de aici, care ne revoacă în memoria credință despre destinația rezervată lebedei pentru ultimele momente din viață sa.

Lebedă curată ca zăpada și neatinsă de macula fluctuațiunilor politice — juriul de aici, a săvârșit astăzi ultimul act legal din viață sa. Grația celor de sus a voit ca lebedă se incete de a mai trăi prin o cântare în oua presei române, și grația celui de sus s'a manifestat prin acest cântec, spre a dovedi oamenilor păcătoși că dreptatea dreptate rămâne și adevărul adevăr decătorei voinței omenesti nu i se aplică lanțuri și cătuși.

Nu vom cerca dacă este vorba s'au realitate credință despre cântarea lebedei, constatăm însă că verdictul juriului din Sibiu ca un ce legendine face se privim cu înduioșare la trecut și groază în viitor, mai ales noi cei chemați a face opinia publică românească.

Cu înduioșare la trecut, căci aveam conșientă că interpretăm fidel suferințele poporului. Si interpretarea noastră bună rea cum era, dacă era să fie calificată, venia sub judecata cetățenilor, ale căror năcaduri le interpretăm, și cu inima deschisă așteptăm verdictul lor.

În critica situație politică de aici nouă româniilor ni s'a creat rolă foarte nemulțamitoare. Suntem năpăstuiți, neindreptați, de multe ori maltratați chiar, și ca capac la toate acestea mai trebuie să suferim și sarcasmul ce ni se aplică cu un cinism nemai pomenit, trebuie să ni se mai spună de către pretinși români, că noi trăim în raiul fericirilor pământești,

Soarte și mai tristă este rezervată presei românești. Nicio mai neplăcut ca vecinica tenguire. Si presa română dacă voește se facă pretensiuni la onestitate, este silită să lamenteze și noapte.

Când plângem omul nu este în stare sufletească veselă. Durerea normează tonul văerărei, și el crește în măsură, cu care dureră se face mai simțită.

FOITA.

"Pentru o floare."

Cei, cari au călătorit în stagiu băilor prin Stiria, n'au întrelăsat de sigur a petrece vre-o zi două la băile din Z.

Orășelul Z. situat într'o vale pictorescă încungiurată de păduri, a devenit, în timp foarte scurt, un loc balnear din cele mai cercetate.

Mai ales stagiu trecută a avut o aființă neobișnuită; părea că oameni din toate țările și națiunile și-au dat „rendez vous“ pentru a-și petrece câteva săptămâni plăcute în acest gură de rai.

Între oaspeții băilor o jună femee îmi atrasă atenția asupra și chiar dela început. Densă părea foarte suferindă, căci nu eșea la preumblare, decât într'o caretă pentru bolnavi, ce era împinsă de un servitor, și fiind asociată de un bărbat bloni, cam în etatea ei, care i urma săcăt și melancolic.

La prima vedere ar fi fost greu a decide, că oare tinérul era fratele său bărbatul femeei. Dar cănd din întemplieră privirile ei suferindă să opreasă asupra tovarășului săcăt, părea că ochii ei i se iluminau de o răsuflare de fericire, de o dragoste nespusă

In fiecare animal se naște instinctul de conservare și un verme chiar voind a-l căcea și ridică capul amenintătoru. Cu atâtă mai mult va lăsa poziție de apărare un om, căruia i-a dat Dumnezeu voință liberă, și căruia legea lui Christos i vorbește de egalitate aici pe pămînt, și colo sus în ceriu.

Lovirile le simțim cu toții, și strigăm prin presă. Văerăriile noastre cresc în măsura urcării biciului cu care ni se aplică lovirile. Si pentru noi nu este mirare, dacă presă din când în când în durerea sa sălămășește efectul lovirilor în ton aspru și poate și necruțătoriu.

Batjocura nu s'a mărginit la loviri. Se iau măsuri, ca noi se nu mai putem săbiera, Ni se va în fundă doară gura, sau ni se va pune pumnul în gură? Nu! Se va urma altă procedură! Vom fi puși la umbră ca de acolo tipetul nostru de durere să nu se mai audă, și aceasta se va urma, până când nu va mai suna glas de durere în public.

Cestiuinea e pusă cu multă măestrie. Tipetul de durere nu se va îneca în peptul cetățianului. Cu cât vor lamenta mai puțin în public, cu atât va fi mai mare numărul celor din închisoare, și când nu va mai plângă nimă în public, atunci se va ști, că toți cățări au cutesat a se plângă despre necădările poporului, aceia o pot face aceasta la închisoare, prin urmare este salvată libertatea vorbirei în temniță din Naseud, Vâtz, și căte se vor mai face anău.

E minunat modul de judecătă al oamenilor în dina de aici. Neindreptațirea se aplică și de căci plan, și celor neindreptați li se impută de crime văierărea sub sarcina neindreptațirilor.

Politica și urmează calea apucată, și noi trebuie să fim reali întemepte-se ce se va întempla.

Dilele juriului sunt numărate. Cel din Sibiu și a dat verdictul în conștiință, și aceasta este satisfacția noastră cea mai mare.

Sub decursul pertractării de eri reprezentanți puterei publice a pronunțat gravele cuvinte: „Vedant consules . . .“

Juriul poate n'a pătruns înțelesul adevărat al acestor cuvinte, el însă că trasnet a străbatut amărătele inimi ale publicului ascultătoriu și reprezentanții presei au schimbat priviri sficioase. Nu a fost lucru nou pentru noi această binevoitoare apostrofă, a fost însă neobișnuit la masa tribunalului ca mijloc de demonstrare în procesul din cestiuine.

Lebedă și a cântat ultima sa cântare. Noi luăm notiță. Cine știe când vom mai vedea juriu în Sibiu, după ce se va suspenda activitatea celui de acuma, cine știe când vom mai avea lebedă curată,

ca și când toate suferințe iar fi trecut ca prin minune.

În fine eram curios de a afla amenințare mai de aproape despre această tinere păreche, a cărei purtare mi se păru o enigmă,

Chiar acum trecu pe lângă mine un om mic și burtos. Il oprii.

— „Pardon! domnule, veți avea bunătate de a-mi spune cine-i doamna acea în caretă și tinere blond în societatea ei?

Omul meu mă privi drept în ochi ca și când întrebarea mea ar fi fost ceva banală, apoi îmi disse eu un ton sfatos:

— „E cântărețul F. dela opera imperială, ear femeia fără picioare e soția lui.

— „Cum? esclamai involuntar, fără picioare? . . .

— „Da, i lipsesc din trunchiu amendoauă picioare . . . Oh domnul meu, e o dramă întreagă istoria acestei părechi neuorocite; dacă nu s-ar fi întemplat omul ar trebui să creză că e o ficțiune de romanuri.“

Înțelesei că interlocutorul meu nu era dintre oameni scumpi la vorbă, insistai deci să mi enareze această istorie.

Apoi mergând împreună pe aleul ce conduce la lăptărie, eată cele ce putui afla dela el:

„Bancherul N., retras la moment dela afaceri, trăia singur în orașul P. cu frumoasa Andrea, fată sa

care cu trufie se străbată printre visforoasele valori politice ale vieții noastre de stat, fără frică de amenințarea valurilor, fără idei politice preconcepute, ci condusă numai de vocea internă a inimii, care nu cunoaște nici teorii de drept, nici interese de rasă, mai puțin idei de stat zămislită în creeri turburați.

Se primim cu demnitate ultima cântare a lebedei.

Revista politică.

În ședința de Marti a casei magnaților se va cetați rescriptul prefațat prin care este denumit Baronul Sennyei de president la acest corp legiuitor. Cu această ocazie presidentul de până acum Szögényi și va lua diua bună. După cum se vorbește în ședința de Mercurea viitoră și va ocupa scaunul presidial noul president, cu care ocazie va ține și o cuvântare politică, în care și va spune condițiunile, sub cari a intrat în oficiu de stat și viața publică fiind dl Tisza la putere.

Diarele din Viena sunt busola, după care trebuie să ne orientăm, de căte ori se face vre-o schimbare în politica noastră internă. Înregistrăm deci scirile aduse de acestea diare, și de astăzi le înregistram cu oare-care rezervă.

Se dice adeca că partida liberală începe a se descompune. Prima dovadă este intrarea Baronului Sennyei în viață publică. Br. Sennyei este conservativ recunoscut, bărbat cu renume, care tocmai acumă la bătrânețe nu este dispus și denega tot trecutul.

Partida liberală aternă dela voință domnului Tisza, și nu el dela voință ei. Este tocmai contrariul dela ceea ce ar trebui să fie. De aici se explică pactarea cu Sennyei, și reforma casei magnaților.

Dacă vom mai reflecta și la cuvântarea episcopului de Szatmár Schlauch în reuninea Sântului Ladislau, care ne pune în vedere opoziția clerului catolic în reforma casei magnaților după proiectul ministerial, ușor putem da credemant faimelor lățite de presă din Viena.

Congresul bisericei gr. or. sârbești din Ungaria începe a preocupa opinia publică. Deputații sârbi și croați din dieta Ungariei s'au prezentat Vinerea trecută la ministrul de culte Trefort și l'au rugat să conceadă ținerea congresului. Diarele ne aduc vestea că sârbi sunt frânti, și că stau întră toate la dispoziția organelor chemate a regula afacerea bisericei sârbești. „Referințele cu totul schimbate și dispoziția din popor dau garanții, că congresul și

unică. Frumște, spiritul și înainte de toate: banii tinerii fete atraseră o mulțime de adoratori în jurul ei, între cari s'a vorbit într'un timp foarte mult despre un conte maghiar, care ar fi obținut și învoiearea părintelui ei.

Să vede insă, că nici unul n'a reușit a captiva inima tinerei fete. Ceea ce n'a suprins nici decât pe aceia cari au cunoscut-o mai de aproape, căci densa treceea de o fată esaltată și caprițioasă, căreia i plăcea să bate joc de tinerii, care se îndrăneau și face curte.

Așa spre exemplu se întemplă odată că unul din acești adoratori, un jude cu pretensiile de poet, să-i facă o serenadă. Andrea, care în momentele sale de „dolce far'iente“ compunea însă poesii de o inventiune surgrindătoare, publică în diua următoare o romanță, îscălită cu numele ei, ce a apărut într-o foaie beletristică a orașului. Poesia umbra din gură 'n gură și pe timpul acela avuse mare efect.

Dacă nu me înșală memoria ea sună cam astfel:

„Pe a nopții magică feerie

„Veghiază luna suavă lin

„Îți pare lumea o armonie

„De dulce freamă și suspin

„Răpit de dor, beat de iubire

„Si-a coardă lira un bard pletos,

„Si sub balconul în umbră

„Prelude trist, armonios,

va împlini misiunea în interesul patriei și spre mulțamirea credincioșilor din biserică sârbească," așa au dispus conducătorii deputațiunee.

Așa dară referințele actuale schimbă și curențul din popor dău garanție. Mare minune, și ea este și mai mare, dacă numai acestea și în acest mod au putut împăca interesele statului cu mulțamirea credincioșilor din biserică sârbească.

Ministrul a primit deputațiunea în mod afabil și și-a exprimat convingerea că congresul căt mai curând și va împlini missiunea în modul cel mai favorabil.

Parlamentul pertractează cu repeđiciune bugetul. Feriele parlamentare se vor incepe la 19 Decembrie și vor fi între până la 9 Ianuarie anul viitoriu.

Proces de presă.

Am anunțat în numărul trecut procesul de presă atentat domnului George Barițiu, redactor al ziarului „Observatorul“.

Procesul s'a pertractat eri la tribunalul de aici. President a fost domnul Székáts, judecătorul domnului Petru Roșca și Iahn, notariu Dr. Haupt, ca procuror a funcționat vice-procurorul de aici domnul Tribus.

Acusat domnul George Barițiu, apărătorul aducătorul Frühbeck.

Pertractarea a durat până la 2 ore după ameađi, începutul dimineața la 9 ore.

Cu unanimitate de voturi a declarat juriul că articolul incriminat nu cuprinde în sine agitație contra statului, a națiunii maghiare și a guvernului. În urma acestui verdict tribunalul a declarat pre domnul Bariț de liber de sub acușă.

Erariul va purta spesele în sumă de 15 fl.

In numărul viitoriu vom reveni în detaliu.

Corespondență particulară

ale „Telegrafului Român.“

Orăștie în 11 Decembrie 1884. Dle Redactor! E cam de mult de când nu v'am scris din aceste părți ale netericitei Transilvaniei. Tăcerea îndelungată dă ansă la presupunerea că România de pe aici s'ar afla într'un Eldorado. Cu toate că fostul scaun al Orăștiei se află materialicește în condiții mai bune, prin urmare sufere mai puțin, decât alte părți mai serace, de calamitatea sarcinelor publice, totuși simțim și noi greutatea acestor sarcini ce le suportăm pentru gloria maghiarilor. Antistiele comunale lucră din resuferi pentru incassarea exactă a contribuției, ca nu cumva vîstieria statului să se sleiască în dauna maghiarilor — unicul scop ce mai poate să reinvieze entuziasmul națiunii maghiare, despre carei apatie să plânsără reprezentanții tărei în distă cu ocazia desbaterei generale asupra bugetului.

Simțim și noi destul de viu greutatea măsurilor draconice ce le ia guvernul unguresc contra românilor când într-o formă când întralata și în deosebi ne-au amărit foarte tare procesele ce s'au urzit și se urzesc contra pressei române. Un resens a produs și interdictul ce l-a dictat organele vamale dela Predeal asupra opului istoric literar al dlui N. Densusan „Revoluționea lui Horia.“ Tendența acestor măsuri este învederată. Stăpânirea voiește a

„Accentele-i resună 'n aer,
„Se undulă pierdeaua 'ncet...
„Dar vă! în loc de blandul ânger
„Primeste-o dușă pe poet.

Era imposibil ca tinerul om, care singur purta plete lungi în tot orașul, să nu se ofenseze în demnitatea sa. De atunci sub balconul Andrei nici că se mai audiau serenade.

Este însă un proverb oriental, care dice că: femeia ride bucuros când nu iubește. Aceasta zicală să înădușit și față de ea. Densușa ridea, fiind că acela pentru care avea să plângă, încă nu s'a ivit în calea destinului ei.

Poate astăzi s'a întâmplat catastrofa în grozitoare a teatrului „Ring“ din Viena, cu care ocazia s'au aranjat, prin toată țara, reprezentări și alte petreceri cu scopuri de caritate.

Orașul P. nu voia să rămână înapoi celorlalți și dețe, la rândul său, un bal splendid, imprunat cu concert, la care angajase cele mai renomate artiste și artiști. Între acești din urmă un judecător, laureat al conservatorului vienez, avea se căntă prima dată în publicitate.

Să înțelege de sine, că tot interesul seratei era concentrat asupra tinerei debutant. Aparținea-i elegantă de o rară frumuseță bărbătească, și cântul seu de o dulceță pătrundătoare produsă o impresiune generală. Entuziasmul publicului era la culme, când

tăia până și legăturile literare ale noastre cu frații noștri din regatul vecin și a ne isola cu totul de lumea mare, care abia a început să cunoaște.

Dealtimntruene nu trebuie să caute după exemple de prigoniere prin alte părți, avem și noi destule casuri pe aici în comitatul nostru cel vast. În prima linie este cunoscutul proces politic pendent contra avocatului Dr. Tinco. Instanțele judecătoarești superioare au primit decisiunea de acuzație a procurorului de stat din Deva și așa în curând (nu se știe dinca) tribunalul din Deva ne va desfășura priveliștea unui proces politic pentru agitație contra statului. Aceasta va fi o satisfacție tristă pentru micii tirani din Deva, cari vor să ne intindă gurile ca să numai spunem lumii durerile și năcasurile ce ne apasă. Argații stăpâni ai cărora sunt Diogene după victime politice. Vom vedea unde vom ajunge prin necurmătele prigoniiri trase ca de păr. De bine ne-a ferit Dănu.

Încă pentru trebile secundare administrative — aceste intru că nu stau în nevoie cu politica de răsă înaintea cărora precum pot să înainteze între marginile legilor în vigoare.

Un cas administrativ întemplet dilele trecute a facut mult sânge rău în cercul nostru pretorial. Pretorul nostru a suspendat pe judele român Pamfilie din Romoșel din motive cu totul neînsemnante. Acest venerabil jude bătrân, care a servit cu rare devotamente comunei să mai patru decenii — sub toate guvernele — e cu drept cuvenit consternat de modul că pripit cum a fost suspendat. Nu voim a preocupa opinia factorilor competenți cari sunt chiamați a îndeplinit actul de rehabilitare a demnului jude, nu putem însă să nu da expresiune dorinții generale, ca dă pretor să fie mai obiectiv și mai cu precauție în asemenea acte de justiție disciplinară, mai ales când e vorba de un funcționar încărunțit în serviciul comunei, care se bucură de stima generală și a dat probe necontestate de onestitate și conștiențiositate în serviciu.

In curând se va face alegerea fiscalului comunității orașenești. Concursul s'a desfășurat deja. Concenții abia cred că se vor înșinua din alte părți fiindcă orașul nostru are patru advocați dintre cari se poate alege fiscalul. Cineva fi ales fiscal? La aceasta întrebare va răspunde încă în decursul acestei luni votul comunității.

Scoala progresează — corpul învățătoresc s'a completat la timp și funcționează cu zel.

In fine nu pot să nu ve amintesc adâncă durere ce a produs și în orașul nostru neașteptata moarte a avocatului din Deva G. Secula. Decedatul a fost o persoană binecunoscută și s'a bucurat de numeroase simpatii și în Orăștie. Diua de înmormântare a fost o di vîjelioasă și de tîrg de țară așa încât numeroșii amici ai defunctului nu au putut assista la înmormântare.

X.

La conveniri avute și în anul acesta cu domni preoți, și cu țărani economi de ai nostri, și cesti din urmă oameni demni de tot respectul, și cu vădă în comună: am audit din gurile jalbi, că s'au înmulțit concubinatul demoralisătoriu, educătorul de stricăciuni spiritualminte mari, și infișătorul de răni afundă în religiunea noastră. Si ce se veți! concubinatul au luat dimensiuni nu neînsemnante și la inteligența noastră, căci în un singur oraș din apropiere, nu de mult și au luat de soție, un individ aparținătorul inteligenței noastre, una persoană recumpără din loc public, funcționari de rang mai înalt și au concubine la casă între copii și între acești patru în desmîrdări, — asemenea particulari cu stare materială bună trăiesc în concubinat cu persoane depravate și încă toate neromâne, cari și au pune din averelor lor bine, pentru ele trăgând chiar și din gura copiilor, *uti figura docet*: apoi atari bărbați mai devin și isolati în viața socială, deoarece chiar și cunoști și amici ai lor îi caută la case numai ca înăuntri. — Dame române și ne române nu le calcă pragul.

Un alt bărbat de ai nostri din alt oraș, se nu me esteind mai departe, asemenea trecut prin toate scoalele, cu pretensiune justificată de om cult având oareși cari neînțelegeri cu soția sa legiuță, pe aceasta au părăsit-o, ba sau demis până la atâtă că o au și prostituat în foile noastre publice, ne-ecugetând, că cu modul acesta neusitat nici în dia-rele noastre, în diaire de alte limbi neacceptabili, poate vătăma ambicioane și simțul seculului femeesc al nostru; deoarece neînțelegeri între căsătoriți se deslege pe altă cale*) și au negat unicul copil avut cu soția legiuță, poate din avaritie, poate că se facă placere fioandrei cu care viațuiesc în concubinat.

Nu este mirare dară că aude omul dame române ca mame, și chiar și tați pronunțându-se: pentru ce dăm noi dară fetelor noastre creștere cu cheltuieli mari, dacă domnii nostri în loc de a-și lăua de soții române persoane cinstite, și iau și din..., de concubine?

Sérmana națiune! tu, care înainte de asta cu 30—40 ani aveai inteligență foarte mărginită, dar până atunci numărul filor și ficelelor tale era spornic, astăzi sporul nu mai este ca atunci, căci concubinele nu sunt nici fructifere, — astăzi religiunea noastră nu mai este elenodul lucid de odinoară nici cercetarea bisericei noastre nu mai este cea de odinoară.

X.

Apelăm dar la inteligență noastră, ca se fie precaută, se nu blameze națiunea, se nu premeargă poporului cu exemple rele, căci el, bietul! din puținul seu a sprijinit tineri lipsiți, li-a facut posibila frecuentearea și absolvarea studiilor în speranță, că acești înzestrăți odată cu științe și învățătură necesari, l'va recompensa vîrsându-l lumina, împărtășindu-l cu sfaturi salutari, și că l'va apăra în contra nedreptăților și asupririlor indurînde dela străini.

Luarea Plevnei.

Eată darea de samă oficială a sârbărei aniversare a luării Plevnei:

Diua de 28 Novembre, a 7-a aniversare a căderei Plevnei, a fost anunțată Capitalei prin salve de tunuri.

La oarele 10 și jum. dimineața, M. S. Regele, însoțit de adjutanțul de serviciu, a mers la biserică din dealul Spirei, unde a asistat la serviciul divin ce s'a oficiat de P. S. S. archiereul Inocenție, vicarul sf. Mitropoliei.

La sosire, Regele fu întâmpinat de d. ministru de răsă, de d-nii generali Cernat și Radovici, precum și de un numeros corp oficieresc.

După terminarea serviciului divin, Mai. Sa primește defilarea trupelor, comandate de d. general Radovici, care s'a efectuat în ordinea următoare:

Batalionul 2 vînători, un pluton din al 3-lea de vînători cu drapel, regimentul 1 linie, regimentul 4 linie, un pluton din regimentul 21 dorobanți cu drapel, un pluton de gendarmi pedestri, un pluton din regimentul 3 călărași cu drapel și escadro-nul de gendarmi.

Apoi Regele, însoțit de d-nii generali, mersă la biserică dela Malmaison, unde fu primit de d. general Budișean, împreună cu toți oficerii ce nu aveau trupe în front.

Maiestatea Sa așistă aci la serviciul divin ce s'a oficiat de către P. S. S. archiereul Silivestru, după care primi defilarea trupelor comandate de domnul colonel Berendeiu, și care s'a urmat în ordinea următoare:

*) Sună și rugătoare on. Redacțiuni a refusa astfelui de publicații, căci ele nu sunt de natură de a delecta ci numai de a supera pre lectori.

Autorul.

cântărețul ajunsă la a doua sa piesă: „Le vallon“ de Aleardi. Poate nici odată aceasta admirabilă elegie a compunătorului italian n'a fost interpretată cu o inteligență și cu sentiment mai adeverat.

Eu unul care am asistat la acea producție, vă pot afirma domnule, că între auditoriu n'a fost unul fără lacrimi în ochi.

Sermana Andrea, dacă ar fi știut că lacrima, ce-i lucea atunci în ochi era pentru deosebită înțelegere unei lungi suferințe . . .

După concert, precum v'ram spus-o deja, urmă densul, Tinerei cântăreță fu prezentat banchierului, ca unuia din fruntașii orașului.

Se vede că frumusețea altieră a Andrei n'a ocolit atențunea cântărețului, căci o invitase la o tură de dans, apoi la a două, apoi la a treia.

Unele matroane venerabile începând deja a șopti, că cântărețul F. să întreține cu fata banchierului cam multișor pentru o primă vedere.

Apoi se întâmplă și cu ocazia aceasta, istoria vechie dar pururea nouă a amorezilor, care totdeauna să începe cu cuvintele: S'au vădut și s'au îndrăgostit . . . Amorul lor preste puțin avea să devină secret public, căci două săptămâni după aceasta primă întâlnire Andrea purta deja pe deget simbolul indissolubil a logodirei ce o unì pentru totdeauna cu judele tenor.

(Va urma.)

Scoala militară, regimentul de geniu, un pluton din regimentul 6 dorobanți cu drapel, regimentul 2 artilerie, regimentul 6 artilerie, regimentul 3 roșiori și escadronul tren.

La oarele 12, M. S. Regele s'a intors la palat. Toate casele erau frumos pavoasate, iar multimea adunată prin strade saluta cu iubire trecerea Augustului Suveran.

Sara, la oarele 7 și jum., avu loc la palat un prânz de gală, dat în amintirea acestei memorabile dîle, la care au luat parte toți d-nii generali aflați în Capitală precum și toți d-nii oficeri superiori, șefi de corpuri și de serviciuri, peste tot 70 persoane.

În timpul prânzului, Suveranul, ridicându-se, a purtat următorul toast:

„Faptele mari și glorioase se serbează totdeauna cu vîi mulțumiri de popoare și de armate; se păstrăm și noi această frumoasă datină, cu atât mai mult că România poate fi mândră de trecutul seu.

„Bătăliile dela Grivița, Rahova, Plevna și Smârdan sunt și vor rămânea de a pururea fala și podoaba generațiunii actuale, fiindcă din sângele care a udat aceste locuri neașternare a țărei a răsărit. Astfel Plevna, acest mormânt al numărășilor nostri viteji, a devenit o luctoare rază de lumină care a încălzișimțemântul patriotic, a reinvia virtuțile resboinice, a întărit și înălțat pe poporul român.

„Serbăm dar astădi cu veselie a 7 ani versare a acestei biruințe, care a găsit atunci un resunet mare în toată lumea și a intemeiat renumele nostru militar; și gândim cu dragoste și recunoștință la aceia cari au lucrat și luptat spre a fauri coroana de otel a României.

„Ridic acest păhar în onorul și sănătatea armatei!“

Aceste cuvinte au fost aclamate de întreaga asistență cu urale nesfărșite, iar musica intonă în nul național.

Apoi dl general de divisie Cernat, ridicându-se, adresă Maiestăților Lor următoarea cuvântare:

Maiestățile Voastre!

Astădi serbăm a șeptea aniversare a căderei Plevnei; și mare și fericită pentru noi; ea ne-a căstigat stima și admirățunea națiunilor din Europa.

Prin curagiul și înaltul patriotism al Maiestăței Voastre ne-ați dat gloria și independența.

Armata recunoscătoare urează Maiestăței Voastre și Maiestăței Sale, scumpe noastre Regine, Mamei rănitilor, ani mulți și fericiti pe Tronul României.

Să trăiți Maiestățile Voastre!

La oarele 9, MM. LL. Regele și Regina au binevoit a merge la Cercul militar spre a onora cu prezența Lor serata ce a avut loc cu această ocazie și unde se aflau adunați toți dnii oficeri ai garnizoanei cu doamnele domnielor lor.

La sosire, Suveranii au fost întâmpinați de dnii generali Cernat, Falcoian, Radovici, Budășean, comitetul Clubului și de doamnele Cernat, Falcoian și Budășean, cari au oferit M. S. Reginei trumoase buchete de flori.

Saloanele Clubului erau decorate cu mult gust și intrarea cea mare, împodobită cu arme și trofee strălucitoare lumina inscripțiunilor ce aminteați de feritele biruințe ale armatei pe câmpie Bulgariei.

M. S. Regine, precum și toate doamnele, purta costumul național care, prin varietatea colorilor și lucirea ornamenteelor, oferea privirea cea mai frumosă.

Danțurile au fost foarte animată.

Augustii Suverani, cari în tot timpul s'a întreținut cu multă afabilitate cu toate doamnele și cu dnii oficeri de toate gradele s'a retras pe la oarele 11 jum., iar serata a urmat cu multă veselie până la oarele 2 din noapte.

— Un mare număr de persoane s'a inscris în acea di în registrele dela Palat, și o multime de depeși de felicitări au fost adresate din toată țara și din străinătate Maiestăților Lor.

Expoziția Reuniunii femeilor române din Sibiu.

Continuăm cu reproducerea părerilor despre expoziția obiectelor intrate pentru loteria aranjată de Reuniunea femeilor române din Sibiu, în favorul scoalei de fetițe de aici.

Voci Streine.

„Siebenbürgisch Deutsches Tageblatt“ în numărul dela 3 Decembrie a. c.

(Expoziția) Expoziția Reuniunii femeilor române va fi căteva dîle încă deschisă, și noi recomandăm cetitorilor nostri cercetarea ei. Lucrul

propriu al acestei expoziții, ceea ce este poetică splendoare a ei, este impresiunea, că aici se validează nu numai industria de casă, ci conform devisei: „Lucrul este podoba femeii“, este apreciată după merit și lucrarea simplă, de multeori neartificială a femeii române dela sate, lucrare făcută în cîlba ei cea săracuță; vedem apoi productul damei dela oraș făcut cu artă, care, ca și când ar fi eșit din mâna de dină, lucește lângă cărință colorată a țărancei. Dacă luăm în considerație că aceasta aici este prima expoziție industrială a femeilor române, trebuie se recunoaștem cu placere și multămire, că ea a succes cu desăvârsire. În dîle din urmă ea a fost cercetată bine, și frecuența ar crește, dacă prin placate s'ar face atent publicul la expoziție și loteria legată de ea*).

„Magyar Polgár“ din Cluj în numărul dela 10 Decembrie.

Voi aminti cu această ocazie despre expoziția Reuniunii femeilor române din loc, a cărei venit este destinat în folosul unei scoale române, de fetițe, ce e a se înființa în Sibiu**). În folosul fondului acestei scoale române de fetițe se vor sorta în ajunul anului nou acele obiecte, cari de cări mai frumoase, ce se pot privi arangiate în edificiul înfrumusețat al institutului „Albina“. Expoziția constă mai ales din lucruri de mână femeiști. Cuverte de pat, pănzături, tapete, sucne țesute cu aur și argint, cărințe, apoi albături în mare măsură se pot privi. Privitorii expoziției sunt primiți cu multă curtenie de damele din comitet și despre obiectele expuse li se dau deslușiri în limba maghiară, germană și română. Obiectele sunt în mare parte din părțile ardeleni, o mare parte a cărințelor chindesite cu aur și argint sunt din părțile comitatelor Timiș, Torontal-Krassó.

Diarele noastre.

„Observatorul“ în numărul 93 a. c. scrie:

„Expoziția obiectelor care vor servi de căștiguri la loteria aranjată de „Reuniunea femeilor române din Sibiu“, precum am fost anunțat și noi, sunt expuse dela 15/27 Novembre a. c. în doană localitate din casa „Albinei“ strada Baier N. 1 etajul prim dela 10 — 4 ore, cu preț de intrare de 10 cr.

Această mică dar interesantă expoziție de efecte a fost deja până acumă visitată de un număr destul de respectabil din publicul mai distins din loc și frecuență vizitatorilor merge crescând. Un semn acesta, că întreprinderea „Reuniunei femeilor române“ a reușit pe deplin și în aceasta privință. Si într'adăvăr acest basar merită și fi vădu.

În prima linie merită toată recunoștința acele stimab. doamne ale comitetului, care au știut aranjea cu un gust deosebit ce captivează din primul moment privirile, acele obiecte variate și multicolore, într'un mod, care cu puține excepții permite să face efectul nu numai obiectelor celor strălucitoare și orbitoare prin splendoarea și valoarea lor, dar și celor mai modeste și de o valoare mai mică.

Abstragând dela obiectele de lux și galanterie, ce în partea lor precupenitoare sunt obiecte de artă și în biserică internațională, pe noi ne au frăpat și de astă dată acele obiecte de toată frumuseță și admisibilă din toate punctele de vedere, ale industrii de casă a femeii române. Între acelea se află căteva gioevure veritabile, atât ca model cât și ca compoziție de colori, de care trebuie se fîmândri că le avem și pentru care ne învidiază cu drept cuvânt ori ce străin, care se vede silit să le admire ori că ar fi el de preocupat de alt cum din punct de vedere național sau politic.

După noi acele obiecte sunt forță și partea cea mai atrăgătoare și interesantă a acestei mici expoziții, ce merită și văduță și studiată acolo pe loc și pe indelete.

O recomandăm deci cu toată căldura deosebitei atenționi a publicului din loc și giur.

„Gazeta Transilvaniei“ în numărul 223 a. c. scrie:

Loteria aranjată în Sibiu de „Reuniunea femeilor“ de acolo, în folosul scoalei române de fetițe susținute de ea, promite a avea un strălucit succes. Doar saloane ale doamnei Cosma, președinta reuniunii, în care sunt aranjate cu deosebit gust peste 1250 de obiecte, luate parte în căscioară țărănească parte în salonul orașenesc, ne aduc aminte de saloane, fermecătoare prin podobalelor lor, ale vechilor orientali, descrise în „O mie și una de nopti“ arabe. „Ele sunt o incontestabilă dovadă despre desteritatea și gustul estetic al Românilui. Ar comite cel mai mare păcat ori ce Român, care n'ar voi, ca ajunul anului nou să facă o frumoasă surprindere printre unul din acele obiecte fermecă-

*) Pe atunci erau deja afișate plăcatele. Red. „T. R.“

**) Scoala există deja de doi ani. Red. „T. R.“

toare. Losurile deja s'a împărțit în toată țara, așa că publicul și poate cumpăra de p'acum.

Apel!

După cum sa anunțat în „Telegraful Roman“ Nr. 137 scoala noastră română din Sighișoara, carea era bine organizată, însestrată cu recuizitele necesare de învățămînt, și provădută cu 3 clase și 3 învățători, a fost atacată în 16 Novembre a. c. v. de incendiu, carele erupse în clasa a III-a, unde se află scrinul cu biblioteca scolară, archiva și mai multe recuizite de învățămînt, modele și aparate fiscale; și în cîteva minute prefăcu în cenușă toate obiectele aflătoare în aceaia clasă; a căror daună, afară de cea causată edificiului și mobilariului scoalei, se compută la 200 fl. v. a. și astfel scoala noastră pre lângă aceia că a suferit edificiul, mobilariul și mai multe recuizite de învățămînt, de prezintă să așa în depozitabile stare a nu posedă nice băremi un simplu opșor.

De aceia subscrисul în numele scoalei române din Sighișoara îs permite a apela la marimismositatea P. T. Domnii, autori, societăți literale și alți bărbați inteligenți, rugându-i a tinde mâna de ajutoriu, care cu vre un opșor, care cu ceva în număruri pentru restituirea bibliotecii scolare și a recuizitelor de învățămînt perduite prin incendiu; care fapte generoase la timpul său se vor cîuta pe cale jurnalistică.

Sighișoara în 28 Novembre 1884.

Ioan Muntean,

director scolar.

Români și Universitatea fundului regiu.

Onorab. Universitate! În ședință din 22 Decembrie 1880 am insinuat contra conlusionii majorității de sub Nr. prot. 60 următorul

Vot separat.

Comisiunea financiară-economică a propus și în est an a reiepta nu numai cele vechi, ci și cererile de ajutoare pentru scoli, cari au incurz în est an.

Față de această propunere necualificabilă m'am vădut constrâns a face următoarea contraproponere: „toate aceste cereri pentru ajutoare se remit comisiunii, pentru ca comisiunea să fie față de aceste cereri cu considerarea ameșurată venitelor anuale disponibile fără privire la religiune și limbă conform dispozițiunilor art. de lege XII din 1876 §. 6.“

Si dacă nu se va concluzie această contraproponere a mea, apoi m'am vădut silit a înainta următoarea propunere eventual: Partea ce rămâne după subtragerea speselor de administrație și carea se cuvine orașului și scaunului Sebeș ca conproprietari la avereia cassei universității, se dă în fiecare an acestui oraș și scaun spre ajutorirea intereselor lor culturale.

Ambele acestea contraproponeri sunt de o parte consecință logică a dreptului de proprietate al conproprietarilor acestei avari, reprezentă prin mine, și de altă parte sunt intemeiate strict în lege, atât în art. de lege XII din 1876, cât și în codicile civil.

Din acest temeu și din acest punct de vedere măneșcand ce proiectul de buget pentru anul 1881 am făcut contraproponere: „Acest proiect se retoarnă comisiunii financiare-economice cu îndrumarea de a prezenta un proiect de buget conform dispozițiunilor art. de lege XII din 1876; în care să se considere scolile și întregei locuitorimi îndreptățile la proprietate fără preferirea vreunei religii sau limbi, ci în proporție egală cu numărul sufletelor lor.

Argumentele și legile însă nu folosesc nimica față de majoritatea adunării generale; toate propunerile se reieptă și propunerea comisiunii de a respinge cererile scolilor su ridicat la valoare de conclus.

Si totuși tocmai acești oameni ai majorității vreau să deslege problema civilizației nu numai la noi, ci încă în orient.

Prin aceasta s'a făcut cea mai mare nedreptate comproprietarilor la avereia universității și în faptă conproprietarii nesași-evangelici ai averii universității se desbraçă în mod brutal de dreptul lor de proprietate.

Spre „scutirea dreptului de proprietate“ trebuie să se căstige valoarea și va cuvenită a legii și a proprietății, și la majoritatea adunării generale.

Totalitatea locuitorilor fostului fund regiu constă după numerarea din urmă a poporului din 382,628 suflete. Din această evangeliici de confes. augsburgică 157246; romano-catolici 21379; greco-catolici 30351 și greco-orientali 164554 suflete.

După naționalitate populația se împarte în 160656 sasi și germani; 193305 români și 25555 maghiari.

Asemenea aceste cifre ale populației cu sumele singurative din buget, se vede că sasilor de confesiunea evangelică se vin anualiter 80,000 fl. v. a. românilor 7000 fl. și maghiarilor 4000 fl.

Si acum socotinduse în procente, maghiarii se tragează de opt ori și români de 28 ori mai rău ca populaționea săsască de confesiunea augsburgică.

Si totuși chiar cești din urmă alarmează prin gazete germane opinionea publică a Europei, că sunt apăsați, bruta-

lisați și că-i despoia de dreptul lor de proprietate; precând chiar și deneagă și brutalizează dreptul de proprietate a celorlalte două terțialități din locutorimea fostului fund regiu.

Sasii ardeleni sunt încă și în altă privință, prin deosebitele legi electorale existente pentru orașele lor, foarte preferiți chiar și maghiarilor, astfel în cît la ei pre circa 9000 de suflete vine un deputat, pre cînd la ceilalți numai pre circa 30000 suflete vine un deputat.

Dacă este vorba despre ajutorarea cu 200—300 fl. a unei scoli nesăsești-evangelice, totdeauna se prestează lipsa de bani; pre cînd în același timp majoritatea prădează cu sutele banii universității d. e. pentru publicarea ratiocinilor de vecinătăți pre cum d. e. și în est an hotărîste a plăti advocațului ei Wilhelm Bruckner pentru afacerile de încassare rău purtate nu mai puțin ca 1893 fl. 32 cr. și 547 fl. din ambele casse ale averii universității sub titlul de spese nefincasabile.

Contra astea de risipe trebuie să se protesteze.

Sibiu în 24 Decembrie 1880.

Dr. Păcurar m. p.
deputatul orașului Sebeș.

Onorab. Universitate! Referitor la voturile separate și insinuate de mine în contra concluzelor anumite în ședințele Universității din sesiunea de present, predau următoarele

Motive:

În §. 4 Art. de lege XII din anul 1876 se dispune apriat ca avere, ca avere fundului regiu are de a se întrebuința numai esclusivă pentru scopuri de cultură. Prin urmare, concluzul majoritatii de a da servitorului Hemper dela institutul de zelogire o pensiune anuală de 94 fl. 50 cr. este în contra legii, și în principiu astfel de concluzie contrare legii nu se pot admite și aproba.

Pre lângă aceasta, în casul de față, numitul Hemper nici nu se află în serviciul Universității și dînsul stă în serviciul cassei de păstrare sibiene încă din 1 Septembrie 1869 până și în ziua de față. Acet Hemper nici nu au fost oarecând angajatul Universității, căci dînsul nu fost din 23 Septembrie 1852 până în 1 Septembrie 1869 numai servitorul, care au îngrijit de zeloagile institutului. Din această cauză norma de pensionare statorită la anul 1877 pentru angajata Uni-versității cu atâtă mai puțin s-ar putea aplica la dînsul, nefind angajat. Dară și afară de aceasta o atare normă nu are putere retroactivă asupra unui servitor, care de aproape 10 ani nu au mai fost în serviciul Universității.

Sub atari împregiurări, acești 94 fl. 50 cr. v. a. pe fiecare an dați și aruncați lui Hemper trebuie în sensul legii să se întrebuințeze pentru ajutarea unei scoli petiționante.

Și în sesiunea de față s-au respins de cără majoritatea toate petiționile venite dela stolile nesăsești, și anume din motivul fînat că nu ar fi mijloace și bani la dispoziție, pre cînd pentru atari pensionari că și pentru scoalele săsești sau afiat bani, și majoritatea Universității au decretat,

atât pentru scoala agronomică din Bistrița că și pentru cea din Mediaș 5000 fl. v. a. în adevăr bani aruncați și prădați căci aceasta așa numita scoală din Bistrița nu a avut nicăi măcar un elev, precând cea din Mediaș au mai avut căte doi sau trei discipuli. O astfel de procedură din partea majoritatii nu este în sensul §. 4 Art. de lege XII din anul 1876, ci mai mult numai o ironie a scopului de cultură provoquat în această lege.

Precând majoritatea aruncă cu o mâna astfel banii fundului regiu, respinge cu cealaltă mâna totodată și toate pozițiunile pentru ajutarea scolilor nesăsești sub pretestul, că nu sunt mijloace și bani. Astfel au respins și în anul acesta:

- 1, de a ajutora scoala comunei Lancrâm cu o subvenție anuală de fl. 500.—
- 2, pre cea gr. cath. din Sibiu cu o subvenție de fl. 400.—
- 3, pre cea din Boiuța cu o subvenție de fl. 2000.—
- 4, pre cea din Sighișoara cu subvenție de fl. 1000.—
- 5, pre cea din Vînerea cu subvenție de fl. 1000.—

Acstea concluziile ale majoritatii stau în directă contradicție cu §. 6 Art. de lege XII din 1876, care dispune apriat „că venitele averii au să se întrebuneze în favoarea întregii populații a fundului regiu fără deosebire de religie și limbă.“ Prin urmare, aceste concluziile ale majoritatii nu se pot admite și aproba, și cu atât mai vîrtoș, cu cît din bugetul anual al universității se vede, că pentru scoalele săsești luterane, se dă pre tot anul din această avere preste 80,000 fl. v. a. de și sasii din fostul fundului regiu sunt mai numai a patra parte din populație, pre cînd români, care fac jumătate din această populație capătă preste tot numai 7000 fl. v. a.

Pre cum se vede, starea faptică este aici cu totul contrară celei prescrise de lege și detorința guvernului țării este, de a aduce această stare faptică acolo ca se corespundă dispozițiunilor legii.

Violența aceasta din partea majoritatii există mai de departe, pre cum față de naționalitățile și confesiunile conlocuitoare, asemenea chiar și față de guvernul țării, precum dovedesc pre deplin concluziile majoritatii privitoare la statutele universității, la subvenția de 500 fl. v. a. a gimnasiului rom. cat. din Brașov, la donația curiei din Tâlmaciu presbiterului luteran de acolo, la onorariul de funcție a comitelui etc. etc.

Toate aceste anomalii sunt numai urmările erorii, ce sălău viră în §. 8 lit. d. Art. de lege XII din 1876, legând fără de nici un motiv reprezentanța Universității de lista alegătorilor dietali din fiecare al treilea an, pre cînd și chiar conform §. 6 Art. de lege XII din 1876 proprietatea averii, este a tuturor conlocutorilor din fostul fund regiu fără deosebire, și nu numai a alegătorilor dietali. Cine este odată proprietar la o avere, acela rămâne proprietar și dacă chiar

din întemplieră sau din oarecare alt motiv nu vine în anul respectiv în lista alegătorilor dietali.

Până ce din partea inițiativelor în legislație nu se vor lua măsuri de a se modifica această erare de imensă durată pentru prosperarea scoalelor, din §. 8 lit. d. Art. de lege XII din 1876 și a o înlocuit în reprezentanța tuturor proprietarilor sau cel puțin cu a comunelor și cetăților fostului fund regiu, până atunci starea de drept și curmarea violențelor din partea elementului săsesc luteran, atât față de naționalitățile și confesiunile conlocuitoare, că și față de guvernul țării, nu se va putea recăstiga în agendele și în sfera de activitate a Universității.

Sibiu în 20 Decembrie 1882.

Dr. Păcurar m. p.
deputatul cetății Sebeș.

(Va urma.)

Convocare.

P. T. DD. membri ai comitetului central al reuniunii învățătorilor gr. or. români din districtul S. Sebeșului, se convoacă prin acesta la ședință, ce se va ține Joi în 13 Decembrie 1884 st. v. la 11 ore a. m. în localul scoalei române din S. Sebeș.

Obiectele sunt:

- a) Statorarea materialului, a temelor și cestiunilor, care sunt a se pertracta în despărțiminte;
- b) Executarea unor concluzii ale adunării gen. a reuniei din a. c.;
- c) Curenții.

S. Sebeș în 29 Novembre 1884 v.

Z. Murășan,
v-pres.

Loterie.

Sâmbătă în 13 Decembrie 1884.

Viena:	28	18	2	38	77
Timișoara:	18	28	69	26	77

Bursa de Viena și Pesta.

Din 13 Decembrie n. 1884.

	Viena	B-pesta
Renta de aur ung. de 6%	124.—	123.75
Serisuri fonciare ale institutului "Albina"	—	100.8
Obligații urbariale temeșiane de	100.50	100.50
Achiziții de bancă de credit ung.	303.25	309.75
Sorți de regulare Tisei	116.80	117.—
S rji ungareschi cu premii	117.75	117.50
Datorie de stat austriacă în hârtie	81.95	81.90
Obligații urb. temeș. cu clausul de sorțire	100.25	100.50
Obligații ung. cu clausul de sorțire	100.50	100.50
Datorie de stat austriacă în argint	83.—	82.80
Galbin	5.78	5.76
Napoleon	9.76	9.75
London (pe valoarea de trei luni)	123.35	123.40

Infallibil.

Retrimitem banii primiți tuturor acestora, cari nu va avea efect



"Roborantium"

(mijloc de a cresce barba).

El lucră cu același efect la căpătina goală (pleșugie) la cădere părului, formarea petelor și la încărunkire.

După întrebunțare mai deasă găzduim succesul. Expediția în sticle originale cu fl. 1.50, la sticle de probă fl. 1 prin J. Grolich în Brunn.

"Roborantium" s-a folosit cu succesul cel mai strălucit la slăbiciunea memoriei și la durere de cap.

Deposit principal în Transilvania: pentru Sibiu: numai la băcănia F. A. Reissenberger. Bistrița: Fried. D. Hzerberth, farmacist. Cluj: Nicolau Scéky, farmacist. Feldioara: Wilhelm Schneider, farmacist. Aiud: Iosef Oberth, farmacist. Praid: A. Weber, farmacist. Székely - Keresztr Fr. Ios. Jaeger, farmacist.

Tot acolo se află:

"Eau de Hébé", alifie orientale se sădă din care se nasce frăgezie, forme frumoase și albe la trup, depărtă petele de piele și de vîrsat. — Prețul 85 cr.

"Bonquet du Serail de Grolich".

parfum de basmă pentru damele elegante. Dintre toate parfumurile cel mai bun. Pentru forma cea de tot frumoasă se poate întrebunită și ca prezente. Prețul fl. 1.50.

Nu este înșelătorie.

TIPOGRAFIA ARCHIDIECESANĂ IN SIBIU.

A cîșt de sub presă:

CALENDARIU pe anul comun dela Christos 1885.

Anul al treișeci și patrulea.

Prețul unui exemplar legat 30 cr., pentru vîndători nelegat 23 cr. v. a. și legat 25 cr. v. a.

CUPRINSUL:

Calendariul (julian și gregoriano, cu însemnarea exactă a Evangeliilor și glasurilor de peste an). — Pătrarele lunilor. — Genealogia casei dominoare austriace. — Regenții europeni. — Serviciul postal și telegrafic. — Tasca de timbr pentru polițe și documente. — Tabela pentru computarea intereselor. — Măsurile nove și vechi.

Sematismul

bisericei ortodoxe-orientale române din Ungaria și Transilvania cuprinzînd și protopresbiterii, administratorii protopresbiterali, parochii și învățătorii cu comunele bisericesci din archidiocesa după noua arondare a protopresbiterelor.

Ierarhii metropoliei învecinate din Austro-Ungaria.

Odată și ați, (contraste). — Baba, (poveste). — Notițe pentru preoți.

Poesii. — Cuvinte bîtrânești, — de G. Sima a lui Ion.

Conspectul săptămînilor. — Însemnarea tîrgurilor.

Administrația tipografiei archidiocesane în Sibiu.